

# Νέες Προσθήκες στο Αρχείο - New Entries in the Archive, ??/??/26

Νέες Προσθήκες στο Αρχείο - New Entries in the Archive.



## Νέα για την Ελληνική Έκδοχή της Ιστοσελίδας

Δημιουργήθηκαν σελίδες για:

Προστέθηκε υλικό στις ακόλουθες σελίδες:

- [Queer Cyprus Association \(Ομάδα\)](#)
- [Kontrasusta \(Ιστοσελίδα\)](#)
- [αφοα, Κοινότητα Αγώνα \(Ομάδα\)](#)
- [Καϊμάκκιν \(Χώρος\)](#)
- [Κομμουνιστική Πρωτοβουλία Κύπρου \(Ομάδα\)](#)
- [Συσπείρωση Ατάκτων \(Ομάδα\)](#)
- [Ενωμένη Κύπρος, Κοινή Πλατφόρμα Ε/κ και Τ/κ Εκπαιδευτικών \(Ομάδα\)](#)
- [Ανυπόγραφο, Άγνωστο και μη Αρχαιοθετημένο με Άλλο Τρόπο Υλικό](#)

Δακτυλογραφήθηκε το ακόλουθο υλικό:

- [Για τες Κυπριακές Διαλέχτους](#)

Διατίθενται πλέον μεταφράσεις για τα ακόλουθα κείμενα:

- [Ο Αγώνας Σας Είναι και Δικός Μας Αγώνας \(Συσπείρωση Ατάκτων\)](#)
- [Ανακοίνωση προς τους μετανάστες εργάτες για τη διαμαρτυρία της Παρασκευής \(Έκτακτη Συνέλευση Ενάντια στο Φασισμό\)](#)

## News on the English Version of the site

Pages have been created for:

- [3533 \(Website\)](#)
- [Cyprus Movements Archive \(Website\)](#)
- [Thkianema, Publishers \(Group\)](#)
- [Thkianema \(Magazine\)](#)

Material has been added on the following pages:

- [Cyprus Movements Archive \(Website\)](#)
- [Kaymakkin \(Space\)](#)
- [Kontrasusta \(Website\)](#)
- [Syspirosi Atakton \(Group\)](#)
- [Unsigned, Unknown, or not Otherwise Archived Material](#)

Translations are now available for the following texts:

- [On the Cypriot Dialects \(Train in the City\)](#)
- [Resist Linguistic Fascism \(Thkianema\)](#)
- [Antimilitarism and the Hypocrisy of the Greek Cypriot Left \(3533\)](#)

## Sitenin Türkçe Versiyonunda Haberler

Aşağıdaki metinlerin çevirileri artık mevcut:

- [\(11/16\) Federal bir Kıbrıs'a Evet \(Syspirosi Atakton\)](#)
- [\(02/17\) Biz mücadele ettiğimiz sürece umut vardır! \(Dayanışma, antifa λευκοşa, Syspirosi Atakton\)](#)
- [\(04/17\) Parça parça tüm duvarı yıkacağız! \(Dayanışma, antifa λευκοşa, Syspirosi Atakton\)](#)
- [\(05/17\) Hade Gene Yürüyoruz! \(Dayanışma, antifa λευκοşa, Syspirosi Atakton\)](#)
- [\(06/17\) Ara bölgede 'Birleşik Kıbrıs Parkı' İlan Edildi \(Syspirosi Atakton\)](#)
- [\(08/17\) Kıbrıs'ın İnsanları arasında Barış Anlaşması \(Syspirosi Atakton\)](#)

## Σχετικά με το Αρχείο

Το **Κινηματικό Αρχείο** είναι μια απόπειρα να γίνει προσβάσιμη η ιστορία του κυπριακού ριζοσπαστικού κινήματος σε ολόκληρο το νησί, όπως καταγράφεται μέσα από τις εκδόσεις του, με έμφαση στις προηγούμενες δεκαετίες χωρίς να αγνοούνται οι σύγχρονες δημοσιεύσεις. Θέλουμε το υλικό να είναι προσβάσιμο σε όλες και όλους, λαμβάνοντας υπόψη και τις ανάγκες ατόμων με μειωμένη όραση, σε διάφορες εύχρηστες ψηφιακές μορφές.

Είναι σημαντικό το αρχείο να αντέξει στον χρόνο, αποφεύγοντας τόσο την φυσική φθορά των εντύπων, αλλά και την χρήση εφήμερων μη-ελεύθερων μορφών ψηφιακών αρχείων που ίσως να μην μπορούν να διαβαστούν από μελλοντικό λογισμικό. Παράλληλα, η δημιουργία αντιγράφων του αρχείου από οποιοδήποτε άτομο θα είναι όσο το δυνατό πιο εύκολη για να αντιμετωπιστεί το “ένα μοναδικό σημείο βλάβης” που θα μπορούσε να εξαφανίσει το αρχείο ανεπιστρεπτί.

## Regarding the Archive

The **Movement's Archive** is an attempt to make the history of the Cypriot radical movement throughout the island available, as it is recorded through its publications, with an emphasis on past decades; but without ignoring recent publications. We want the material to be made accessible to all through various useful digital forms, keeping in mind the needs of individuals with depreciated eye-

sight.

It is important for the archive to last through time, avoiding the physical depreciation of the printed material, but also the use of short-lived non-free digital forms of archiving, that may not be readable by future software. In parallel, the creation of copies of the archive by any individual will be made as easy as possible, in order to target the “single flaw” that could damage the archive irreversibly.

From:

<https://movementsarchive.org/> - Κυπριακό Κινηματικό Αρχείο

**Cyprus Movements Archive**

**Kıbrıs Sosyal Hareket Arşivi**

Permanent link:

<https://movementsarchive.org/doku.php?id=wiki:blog:post:2206yey>

Last update: **2026/08/29 12:53**

